

# ROLNIK

ORGAN URZĘDOWY

c. k. galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Wychodzi co sobotę w objętości co najmniej jednego arkusza.

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową rocznie 4 zł., półrocznie 2 zł. w państwie austriackim. W Rosyi rocznie 5 rubli srebr. w W. Księstwie Poznańskim 3 talary.

Redakcja i Administracja „ROLNIKA“ ul. Słowackiego l. 8. II. piętro

Inseraty zamieszczają się za opłatą 8 ct. od wiersza trzyszpaltowego drobnym drukiem. Przy częstszym inserowaniu stosowny rabat.

Inseraty przyjmuje także biuro dzienników i ogłoszeń Karola Buchstaba, Lwów ul. Karola Ludwika l. 33.

Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się. — Reklamacje uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego. Przedruk dozwolony tylko z podaniem źródła.

## Wystawy hodowlane i targowe w Rymanowie i Nadwórnej.

Komitet c. k. Towarzystwa gosp. galic. za pośrednictwem Oddziałów sanockiego i nadwórniańskiego urządza wystawy hodowlane i targowe bydła simmenthalskiego, tak dworskiego jak i włościańskiego; pierwszą w Rymanowie 19., 20. i 21. czerwca, drugą w Nadwórnej 23. i 24. czerwca.

Uwielbiamy o tym znawców i hodowców tego bydła, nadmieniamy, że na wystawach tych nadarza się sposobność nabycia wyborowych sztuk rozplodowych rasy simmenthalskiej, żywimy więc nadzieję, że takowe szerokie koła hodowców zainteresują i licznie zwiedzane będą.

Z Komitetu c. k. galic. Towarzystwa gosp.

Prezes Sekcji hodowlanej:  
**Brykczyński.**

Sekretarz:  
**Feliks Skrochowski.**

## Z dziedziny krajowej hodowli.

Przez  
**Karola Malsburga.**

### II. Kilka uwag o naszej hodowli bydła obcokrajowego.

(Ciąg dalszy).

#### IV.

(Przeforsowanie, przeschłachetnienie i inne niebezpieczeństwa ciągłego importu rozplodników. Potrzeba własnego krajowego materiału rozplodowego. Obory centralne. Cielęciarnie)

Powiedzieliśmy na końcu poprzedniego rozdziału, że ujemnymi stronami hodowli szwajcarskiej, których obawiać się nam należy przy imporcie z tamtąd sztuk rozplodowych

dla naszej potrzeby, jest przeforsowanie i przeschłachetnienie.

Pod „przeforsowaniem“ rozumiem zgubne skutki, pochodzące ze zbyt intensywnego karmienia cieląt. Co pod tym względem widziałem na zeszłorocznej wystawie genewskiej, przechodzi wszelkie wyobrażenie. Ale wolę tu przytoczyć spostrzeżenia nie własne. I tak czytamy w Nrze 11. „Przeglądu weterynarskiego“<sup>1)</sup> z r. zeszłego: „Cielęta (rasy simmenthalskiej) otrzymują (w Szwajcaryi) mleko w ilości 7—10 litrów dziennie przez 6 miesięcy. Buhajki dostają mleko niezbierane przez 9 miesięcy, niekiedy do roku; w stajni zaś bardzo znanego hodowcy radcy Rebmana, buhaj nawet 14-miesięczny pojony był mlekiem (!). Obok mleka otrzymują również siano, chleb i owies — także i na alpach. Cyfry te dotyczą już chowu racjonalnego (sic), natomiast nie rzadko ilość ta mleka dochodzi nawet do 20 litrów dziennie (!). Wobec tego zrozumieliśmy, że waga 10-miesięcznego buhajka **dochodzi niekiedy do 400 klg.**“ itd.

Nie jestże to „fabrykacja żywego mięsa“ na wagę i na sprzedaż i czy można sobie wyobrazić, żeby takie produkty hodowlane były coś warte rzeczywiście — dla hodowli. A my je przecież kupujemy i płacimy za nie bajeczne ceny, bo cóż mamy wreszcie robić, jeśli nam potrzeba oryginalnych byczków *simmenthalskich*.

Gąbczasta kość, nalane mięśnie i rozluźnienie wogóle wszystkich tkanek, zatłuszczenie organów wegetatywnych — jak wnętrzności, serca, nerek, narządów rozrodczych — a skutkiem tego wstrzymanie ich rozwoju naturalnego, oto skutki takiego wychowu, objawiające się później ogromną miękkością, niezdarnością i niewytrzymałością całej kompleksy zwierzęcia.

Za tem idzie i owo wydelikacenie, które „przeszła-

<sup>1)</sup> „Szkice z podróży naukowej“ Dra Rosenburscha str. 336.

„PERKUN“  
**Ferdynand Pietzsch**  
(Rok założenia 1837).

Spółka komandytowa dla wyrobu maszyn.  
Lwów Podzamecze ulica św. Marcina 11.

Adres: Perkun Lwów ul. Marcina 11. Telegramy „Perkun — Lwów“. Kosztorysy gratis.

**Gorzelnie, browary, młyny, tartaki, kotły, maszyny parowe, rezerwoary, odlewnia żelaza. — Maszyny rolnicze. Przybory do maszyn.**



chętaniem<sup>2</sup> nazwalimy. Hodowca bowiem, znający dobrze swój interes, nie będzie „narażał” te „słabo-silne” — jak to u nas mówią — i zniewieściałe stworzenia na niebezpieczeństwo hartowania. A zwierzęta o rozluźnionych tkankach przybierają właśnie owe cechy *hyper-szlachetności*, jakie spotykamy tak często u tego bydła i potęgują je w sobie jeszcze skutkiem sztucznego doboru płciowego. Ztąd to owe nadmierne mięknięcie skóry i włosa, oraz osłabienie nerwów i płodności, ten coraz zupełniejszy zanik pigmentów w skórze, słuzowicach i sierści, a wreszcie i *hematyny*<sup>3</sup>) we krwi, owego barwika, który jest niejako jej duszą.

A ileż to dziś już widzimy wśród szlachetnego bydła osobników *anemicznych*, *bezpłodnych* i *neurastenicznych* — jak gdyby te ludzkie choroby wieku, ów dekadentyzm fizyczny, aż tutaj zapuścił swe korzenie. A pamiętajmy, że skóra i włos zbyt cienkie źle będą chroniły to zwierzę od niepogód, mrozów i upałów naszej strefy, że słabo rozwinięte płuca i serce, nie przysporzą mu zdrowia w naszym klimacie, że do minimalnej lub zbyt zażywej, a jednostronnej, karmy roślinnej przystosowany jego przewód pokarmowy, nie strawi naszych traw i siana, plew i słomy, a pożywienie, jakie mu wogóle w tutejszych stosunkach gospodarskich dać możemy, nie zaspokoi jego zbyt wysokich wymogów. Delikatne wreszcie nerwy, nadto wrażliwe i zbyt łatwo się nużące, nie potrafią sprostać swemu zadaniu i wytrzymać natężenia, w jakim podczas aklimatyzacji opierający się wrogim wpływom zewnętrznym ustrój zwierzęcy wciąż się znajduje.

Wybieramy zatem dla nas Simmenthale choćby mniej piękne i duże — a powiedziałbym nawet mniej idealnie zbudowane — ale natomiast nieco pospolitsze „*robust*” gruboskóre, kosmate, ciemno czerwone, o charakterystycznych dla tej rasy mordach „*byczych*”, a niezbyt mleczne, jeśli to są krowy, i pamiętajmy dobrze o tem, że jeśli buhaje szwajcarskie mają służyć do odświeżenia krwi naszych obór krwi czystej, to na szlachetności rozplodnika najmniej powinno wtedy zależeć, bo i tak te obory są — jak na nasze stosunki — często aż nadto, a zazwyczaj zupełnie dość szlachetne, jeśli zaś są one przeznaczone dla bydła pół krwi albo wogóle dla bydła bez krwi simmenthalskiej, natenczas szlachetność<sup>3</sup>) taka jest wprost zbyt dużą i drogą ją można przepłacić.

O możliwym imporcie zwierząt gruźlicą zakażonych — cóż powiedzieć? Jest to nieszczęśliwy wypadek, który każdemu zdarzyć się może — a widzieliśmy, że i Szwajcarya jest krajem, gdzie o przypadek taki nie trudno. Nawet próba dyagnostyczna za pomocą *tuberkuliny* nie daje w wyjątkowych razach pewności, że zwierzę na jad ów reagujące i za zdrowe uznane, jest istotnie wolne od zarodków tej choroby. Jest to jednak środek bardzo wskazany, a zwierzęta na chów przeznaczone — zwłaszcza buhaje — powinny z reguły podlegać tej kontroli higieny

<sup>2</sup>) Patrz wielce zajmującą rozprawę prof. Nenckiego „Ueber die biologische Beziehung des Blatt- und Blutfarbstoffes”, Chem. Berichte, XXIX, 18., str. 2877 i n.

<sup>3</sup>) Nie sądzę, żeby mię kto mógł źle zrozumieć tutaj i sądził, że pod „szlachetnością” rozumiem „rasowość”. Są to pojęcia zupełnie oddzielne i przecież nawet bardzo rasowego wołu podolskiego nikt nie nazwie „szlachetnym”, podczas gdy nieraz zdarza się widzieć bardzo szlachetne zwierzęta, którym brak zupełnie jakiegokolwiek typu rasowego. Rasowość oczywiście zawsze w pierwszej linii powinniśmy mieć na względzie.

cznej. Za granicą jest to wprowadzonem przez największą część towarzystw i spółek hodowlanych, a niekiedy nawet wprost nakazanem ustawą państwową. U nas panuje dotąd ogólnie dziwne jakieś niedowierzanie w skuteczność tego postępowania, a nawet uprzedzenie, że zastrzyknięcie *tuberkuliną* może wprost spowodować gruźlicę. Jest to jednak absolutnie niemożliwem, a błędne mniemanie powyższe pochodzi zapewne ztąd, że niektórzy sadzą, że idzie tu o szczepienie zarazkiem gruźlicznym<sup>4</sup>).

Czyniąc dla kraju zakupna w Szwajcaryi, starają się wprowadzić nasze komisye o to, aby upatrywać w tym celu sztuki poszczególne w tych okolicach, gdzie istnienie gruźlicy jest najmniej prawdopodobne. Cóż kiedy przy dzisiejszym stanie kontroli hodowlanej w kantonie np. berneńskim, nie można być pewnym, że ciele tam chowane nie pochodzi ze stron całkiem innych, a o tego rodzaju małwersacyach hodowlanych tamtejszych hodowców, niezbyt sumiennych, wspominają wszyscy wtajemniczeni w te sprawy, a między innymi powagi fachowe, jak prof. Krämer w Zurychu, Lehnert, Werner i inni.

Wogóle zakupno dobrych w całym tego słowa znaczeniu okazów młodego bydła w Szwajcaryi stało się dziś niezmiernie utrudnionem, skutkiem olbrzymiego eksportu i idącej w ślad za nim korupcyi tamtejszych *obyczajów* hodowlanych.

Nie przeczę, że zamałósmy jeszcze silni, aby móżdż się obyć zupełnie bez obcej pomocy w chowie naszych Simmenthalów. Wszak w Badeńskim, Wirtembergii i Bawaryi, gdzie już przeszło od pół wieku hodowla ta rozwija się tak świetnie, mimo to polega ona wciąż jeszcze na imporcie szwajcarskich oryginalnych buhajów, a do zupełnego wyrównania typu i form tamtejszego bydła dość pono daleko<sup>5</sup>). Cóż więc dopiero mówić o naszym kraju.

Zachodzi tu jednak pewna zasadnicza różnica w dążeniu samem. Taki Messkirch, Miesbach, Schwarzwald etc. sili się na to, aby produkować Simmenthale po prostu szwajcarskie, to zn. zupełnie takie, jakie produkuje Szwajcarya. My — zdaniem mojem — ani marzyć o tem, ani też ślepo dążyć do tego nie możemy. Różnice bowiem fizyograficzne, ekonomiczne i agrarne między naszym krajem a Szwajcaryą lub południowymi Niemcami są zbyt znaczne, aby tamto kiedykolwiek udać się nam mogło. Byłoby to zresztą czemś wprost nienaturalnem, ażeby na naszej glebie i w naszym klimacie wyrastały podobne olbrzymy cienkoskóre, jakie np. można było oglądać na zeszłorocznej wystawie genewskiej: krowy po 800 klg., a buhaje po 1.500 klg. żywej wagi mające, nie mówiąc już nie o słynnym wole fryburskim 17-tej miary (176 cm), który w kondycji pierwszego peryodu opasowego ważył 1.860 klg. Może to być u nas sportem lub zadaniem chowu w wyjątkowych i całkiem specjalnych warunkach ekonomiczno-gospodarskich, w jakich się czasem dworskie obory (Klebanówka, Myców<sup>6</sup>) itp.) znajdować mogą; ale nie może

<sup>4</sup>) Iniekcja tuberkuliczna a szczepienie tuberkulozą nie mają ze sobą nic wspólnego. Pierwsza bowiem jest filtratem z kultury bakteryi, rozpuszczonym na domiar w kilkuprocentowym roztworze kwasu karbowego, co wyklucza już eo ipso możliwość utrzymania się przy życiu zarazków gruźliczych i dla tego iniekcya taka nie może być nigdy zakaźną.

<sup>5</sup>) Lehnert i Rosenbursch jednoznacznie twierdzenie powyższe wypowiadają. Patrz cytowane tu już prace tych autorów.

<sup>6</sup>) Przypomnę tu ogromne woły opasowe z obory klebanowskiej



być dążeniem ogólnym, gdzie przecież głównie idzie o nasze gospodarstwa włościańskie; te bowiem po prostu zniechęcy nie mogły bydła o tak wielkiej wadze żywej, gdyż byłoby to anomalia nigdzie nie napotykaną. Jeden rzut oka na kartę rozsiadlenia się różnych zawodów bydła europejskiego przekonywa nas o tem, że duże bydło tylko w tych strefach istnieje, które posiadają niezwykle korzystne warunki hodowlane, jak np. pewne kantony szwajcarskie, dawne hrabstwo Charolais we Francji, Holandya, Oldenburg, marsze nadelbiańskie, wreszcie Anglia itp. — a gdzież my pod tym względem jesteśmy?

Ponieważ więc ani czynniki naturalne ani ekonomiczne naszego kraju nie nadają się do produkcyi bydła tego rodzaju, o jakim mówiliśmy poprzednio, przeto uważam za błędne i szkodliwe nasze wygórowane pretensye w tym względzie, a radbym je widzieć zastąpione dążeniem bardziej **racyonalnem** i bardziej **pozytywnem**. Dążenie to zaś powinno się skryształizować co do bydła simmenthalskiego w tem, żebyśmy starali się wyprodukować odmianę simmenthalską **krajową** i to w całym tego słowa znaczeniu „krajową“, którą tu i wszędzie znaną była kiedyś pod tą nazwą, a odszczególniała się nie ogromną szlachetnością, wzrostem itp., ale wszechstronną użytkowością (która dziś u bydła oryginalnego coraz bardziej się ztraca), z zdrowiem i twardą konstytucją, a wtedy cała Europa i sami Szwajcarzy zgłaszałyby się kiedyś do nas.

Oto jedyny kierunek chowu, który mi się wydaje dla nas odpowiedni i zbawienny. Inaczej powtórzy się u nas historia bydła nizinnego, tak, jak się ona na zachodzie bodaj już czy nie zaczęła *da capo* z tą tylko różnicą, że zmieniała się scena i nazwa aktorów. W każdym razie znajdujemy się w chwili krytycznej — i kto wie, czy wkrótce będzie wogóle jeszcze możliwem dostać gdziekolwiek za granicą stosownego dla naszej hodowli rozplodnika simmenthalskiego. Upředźmy więc tę chwilę i starajmy się o własne.

W tym celu weźmy pod rozwagę, czyby nie było wskazaniem założyć z naszych subwencyj jedną, dwie, a nawet kilka (lepiej więcej niż mniej) obór zarodowych centralnych, w miejscowościach z higienicznych względów na to najodpowiedniejszych, gdzie są dobre naturalne pastwiska i dobra woda. Wybierzmy dla nich z obór naszych zarodowych materiały rozplodowy żeński w krowach co najlepszych, oczywiście czystej krwi, ale już zupełnie zaaklimatyzowanych, a zatem koniecznie w kraju urodzonych, a nadto dobrze zbudowanych i dość mlecznych ale zdrowych i dajmy im buhaja, nie nadto szlachetnego, ale silnego, rasowego i tylko takiego, o którym już wiemy, jakie rodzi potomstwo — słowem, drugiego jakiegoś „*Boluna*“, jeśli go znajdziemy. Takie obory centralne, w ten sposób złożone i umieszczone, powinny się stać filarami naszego chowu i dostarczać buhajów i jałówek do innych obór zarodowych krwi czystej. Oczywiście, że karma, doгляд, wychów i nadzór weterynaryjny musiałyby tu być bez zarzutu, a cel, o który tu chodzi, nieustannie musieliby mieć na oku ci, których pieczy i zarządowi obory te byłyby poruczone.

Przy oborach *centralnych* powinny istnieć także cie-

na wystawie lwowskiej, a w Mycowie mierzyłem woła tamtejszego chowu, którego wysokość do kłębu wynosiła przeszło 170 cm.

lęciarnie dla wychowu byczków specjalnie przeznaczone. Wszyscy bowiem wiemy, że nawet bardzo dobre cielę skutkiem złego wychowu zupełnie może stracić później na wartości. I tak się też bardzo często dzieje, z wielką dla naszej hodowli szkodą, bo nie każdy umie i może dobrze chować cielęta. Skupując przeto dobre cielęta w oborach zarodowych i umieszczając je w cielęciarni, możnaby uratować w ten sposób niejedno zwierzę od zmarnienia, a tak dałby się osiągnąć bardzo pożądanego dobrowolnego materiału dla obór półkrowi i dla stacyj rozplodników. Nie moją rzeczą jest wchodzić przy tej już sposobności w stronę finansową tego projektu, który nie jest ani moim ani nowym, bo wprowadziło go już w praktykę bardzo wiele stowarzyszeń hodowlanych zagranicznych, ba nawet (w pewnej modyfikacyi) także krakowskie „*Tow. chowu czerwonego bydła krajowego*“. Mniemam zaś tylko, że niepodobnym do zrealizowania nie jest on wcale, a osiągnięte z niego korzyści zootechniczne i oszczędzenie w ten sposób znacznych kwot, wydawanych corocznie na buhajki importowane, o których mało kiedy wiemy, co w nich właściwie pod skórą siedzi? — możeby trud i koszt takiego przedsiębiorstwa przecież nagradzały?).

Wiele możnaby jeszcze mówić o korzyściach, jakieby z takich zakładów hodowlanych dla krajów płynęły. Odsyłam jednak tych, którzyby się tą kwestyą bliżej zająć chcieli, do wspomnianej już książki Lehnerta (nb. autor nie jest wcale profesorem, ale właścicielem dóbr, praktycznym hodowcą i szefem specjalnej sekcji hodowlanej *niemieckiego centr. Tow. gosp.*) i do doskonałego artykułu v. Raffay'a (w „*Oester. Molkerei Ztg.* z 15. paźdz. 1895) „*Ueber Staats-Rinderhöfe*“. Nadmienię zaś tylko, że wtedy dopiero mógłby nie tylko kierunek hodowlany ale i typ rasowy naszych simmenthalów zyskać na tak wielce tu pożądaną jednolitość i że sprawa chowu bydła dopiero wtedy mogłaby być skutecznie przez Towarzystwo nasze gospodarskie kierowaną, w najlepszym interesie dla całego kraju.

Ale jeszcze jeden wzgląd ważny. Mówiliśmy tu już wiele o *aklimatyzacyi*, a jednak chciałbym raz jeszcze dotknąć tego niezmiernie ważnego momentu naszej hodowli, aby go zupełnie wyświecić.

Każdy z czynników fizyograficznych działa na ustrój zwierzęcy w ten sposób, że wywołuje w poszczególnych organach tegoż pewną reakcyę, objawiającą się jaknajkorzystniejszym ich przystosowaniem do danych warunków bytu ze względu na życiowo-zachowawczą tendencyę osobnika. Dla tego to w klimacie ostrym (kontynentalnym) skóra grubieje a w łagodnym (litoralnym) staje się delikatniejszą, dlatego płuca, serce i mięśnie są sposobniejsze do silnej akcyi u zwierząt żyjących na znacznych wzniesieniach i terenie górzystym, niż u zwierząt pochodzących z nizin płaskich, podobnie przewód pokarmowy, co do swej pojemności i wykształcenie gruczołów trawiących są inne u zwierząt karmionych obfitą strawą treściwą i zażywną a inne u zwierząt wzrosłych na pożywieniu skąpem i lichem itp. Cóż się więc dzieje ze zwierzęciem, które w odmienne warunki zostanie przeniesione? Oto przedewszystkiem cierpi ono z tego powodu, a cierpi tak długo, dopóki

?) Nie widzę bowiem wcale przyczyny, dla którejby wychowana tak młodziź musiała być tanio sprzedawana. Przeciwnie, ceny jej nie powinny być znacznie niższe od cen np. szwajcarskich, okrom kosztów transportu.



nie potrafi przystosować w zupełności swego ustroju do tych zmienionych warunków bytu przez stosowne przekształcenie poszczególnych organów — i to nazywamy adaptacją ustrojową. Jeśli tedy te nowe warunki egzystencji zwierzęcia nie są zbyt sprzeczne z dawniejszemi, a zatem i owe zmiany ustrojowe, których ma ono dokonać celem adaptacji, nie są zbyt daleko idące; jeśli dalej samo zwierzę posiada w sobie potrzebny zapas sił do przeprowadzenia tych adaptacyjnych procesów, wymagających oczywiście olbrzymiej pracy organicznej, natenczas ustrój zwierzęcy przebywa tę fazę aklimatyzacyjną w okresie *życiowym jednego osobnika lub całego szeregu generacji* szczęśliwie i rozwija się później już normalnie na tle nowych stosunków. Jeśli zaś przeciwnie jeden lub więcej z powyższych czynników przechodzą pewną miarę lub konstytucja zwierzęcia jest zbyt słabą, aby mogła sprostać zadaniu adaptacyjnemu, natenczas skutkiem stopniowego wyczerpania się energii życiowej — ustrój zwierzęcy wattleje, marnieje i wreszcie chorując ginie. W razie jednak nawet szczęśliwego przebiegu aklimatyzacji, odbywać się ona może tylko z mniejszym lub większym wysiłkiem owej energii życiowej zwierzęcia, która zatem równocześnie nie może już być całkowicie poświęconą na cele właściwej użyteczności — jak produkcja mleka, mięsa, siły mechanicznej — a objawi się to oczywiście także obniżką tego rodzaju *funkcyj biologicznych*, jak trawienie, odżywianie, płodzenie, przelewanie swych własności na potomstwo itp. lub też zaznaczy się nawet w danym razie wprost patologicznymi objawami i ogólnym osłabieniem sił żywotnych, wobec czego każda, choćby sama przez się lekka choroba staje się wtedy groźną dla życia zwierzęcego.

Na to wszystko hodowca zważać powinien, aby mógł ocenić szanse aklimatyzacji danego zwierzęcia w pewnej strefie i gdybyśmy dawniej zdawali byli sobie jaśniej sprawę w tym względzie, może niejeden przykry i kosztowny zawód byłby nas nie spotkał. Kto zaś, jak znakomity swego czasu hodowca, nie żyjący już obecnie właściciel dawniejszej obory wzdowskiej, rozważył był należycie te szanse, ten „*siedl Bernerami*” i nie zawiódł się na tem bydle.

Przywodzę zaś tu na pamięć te rzeczy dla tego, ażeby z nich wyciągnąć pewne pouczające wnioski i dla dzisiejszej naszej hodowli.

Otóż najpierw co do importu rozplodników pamiętajmy, *ile* każdy oryginalny cielak ze Szwajcaryi do nas sprowadzony utracić musi ze swej *energii życiowej* li tylko na rzecz swej aklimatyzacji — energii, której efekt użyteczny równy jest w takim razie zeru, a jego organizm staje się uboższym z oczywistą szkodą dla właściwych celów użytkowych, jakie mamy prawo żądać od tego osobnika, tak drogo zwłaszcza opłaconego. Nie dziwimy się więc, że pożytek z niego nie stoi w prostym stosunku do jego ceny i małym jest w porównaniu z pożytkiem domorosłych już okazów własnego chowu<sup>8)</sup>. Dlatego też i tu import jest tylko *malum necessarium*, a zatem należy się doń uciekać jaknajrzadziej, t. j. jedynie w koniecznej potrzebie.

<sup>8)</sup> Wymienię tu tylko pożytek najgłówniejszy, o który w takim razie chodzi przede wszystkim, mianowicie: płodność i przelewanie swych form i własności rasowych na potomstwo. Wiemy z doświadczenia, jak rzadko na tym punkcie zadawalniają nas buhaje importowane i że „Bohuny należą do wyjątków.

Taką zaś konieczną potrzebą jest — mojem zdaniem — tylko odświeżanie krwi od czasu do czasu, w takich oborach krwi czystej, które pod względem rasowości zaczynają okazywać pewne braki lub zresztą, gdybyśmy zaszli w spokrewnieniu się krajowych celniejszych obór między sobą tak daleko, że dla uniknięcia samochowu wprowadzenie krwi czystej ale obcej okazałoby się niezbędnem. Lecz od tego jesteśmy daleko — a cóż się tymczasem dzieje? Oto każda obora czystej krwi (a nawet półkrewi gwałtem się stara zawsze o arcy-szlachetnego rozplodnika dla swych krów częstokroć już i tak przeszlachtetnionych, którychby zatem teraz nie jeszcze i jeszcze uszlachetniać ale przeciwnie — że tak powiem — sprostaczyćby należało, dla dobra ich nadwątłej kompleksji i położenia raz nareszcie tamy niekończącemu się tam nigdy procesowi aklimatyzacyjnemu, który je przez generacje całe wysila. Niech mi więc właściciele obór tych wierzą, że nie w „*szlachetnym*” — bo to jest dziś synonimem „*oryginalnego*” — ale w silnym i zdrowym, o twardej konstytucji byku domorosłym, leży zbawienie ich chowu.

Ale ażeby mózdz takie obory doborowym i odpowiednim dla nich zasilać materiałem rozplodowym męskim, na to właśnie nam potrzeba obór centralnych i cielięciarni wzorowych w tym rodzaju, o jakim mówiliśmy wyżej.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Uprawa ziemniaków podczas słoły.

Przy tegorocznej ustawicznej słoce sadzenie ziemniaków jeszcze nie wszędzie ukończono — opóźniło się niepomniernie. Wobec tego trzeba nieraz zastosowywać osobne sposoby uprawy. Jeden z takich podaje świeżo z praktyki „D. Landw. Presse” — który tutaj powtarzamy w krótkości, zwracając uwagę na to że późno posadzone ziemniaki zawsze jakiś plon jeszcze przyniosą — jare zaś zboża, późno posiane, prawie nigdy się nie udają. Nowo wyhodowane młode odmiany, odporne na złe wpływy, więcej niż dawne, nadają się przede wszystkim do późnego sadzenia. Wśród odmian Dołkowskiego znajdzie się niejedna stosowna, a z niemieckich mają Simsony znosić dobrze sadzenie późne. Nawet w niezupełnie dobrze wyczyszczonej, łatwo zarastającej perzem, średnio ciężkiej roli, dobra uprawa ziemniaków jest możliwą następnym sposobem przy długotrwałej słoce.

Wielu mniema, że zachwaszczoną ziemię można tylko przez kilkakrotnie powtórzone włóczenie wyczyścić. O ile to przy uprawie zboża jest koniecznem, to przy ziemniakach można tego uniknąć. Skibę zimową, jeżeli nie da się jej zwlec na wiosnę — należy bezpośrednio przed sadzeniem ziemniaków płytko odwrócić (dwuskibowcem Schwartza) bez względu na to, czy się od chwastów zieleni, czy nie. Następnie się włóczy tylko tam ale trochę, gdzie bardzo jest nierówno. Zaraz potem należy znacznikiem rzędy pociągnąć na krzyż, poczem ziemniaki kładzie się w bruzdy i przydeptuje silnie, a motyką trochę ziemi z rzędu na ziemniak nagarnia. Przez przydepnięcie ziemniaki siedzą w ziemi wilgotnej mocno, a lekko ziemią przykryte mogą kiełkować, nadto przystęp powietrza do nich jest dostateczny, że nie gniją, grzbiety rzędów między ziemniakami pozostają nienaruszone, chwasty znowu powschodzą — perz



zaś przez takie płytkie odwrócenie poprzednie nie może się szybko zadarnić. W 14—12 dni po posadzeniu dopiero się grzbiety rzędów do reszty nagarnia na ziemniaki motyką ręcznie; przez to znowu się niszczy część chwastów wscho-  
dzących i przeszkadza zadarnieniu perzu. Rzędy nad ziemniakami pozostają tak długo nieruszone, aż znowu chwasty powstają, a ziemniaki dobrze już zakiełkują. Wtedy powinno się iść z silną włóczką, ciężkimi bronami żelaznymi, o krótkich zębach tak, aby bulw nie wygrzebywały. Silne zwłoczenie rzędów niszczy znowu chwasty z nasion kiełkujące, a wywłóczy perz i inne kłace, które potem wytrzesione leżą na powierzchni i dają się zebrać bronami lekkimi, np. drewnianymi. Co po tej ostatniej operacji pozostaje jeszcze w roli, to nie zakorzeni się i nie zazieleni tak szybko, aby mogło zasłonić wyłazające ziemniaki — rzędy ich odznaczają się też wyraźnie wkrótce i umożliwiają dalszą robotę i ogartywanie konnym plewnikiem w jednym kierunku lub na krzyż. To jest główną korzyścią tej metody, za pomocą której łatwo stosunkowo otrzymać czyste pole ziemniaczane na roli poprzednio nie wyczyszczonej. Przy pokrywaniu ziemniaków w brzdach zaraz po posadzeniu za pomocą rozłuwania pługiem rzędów i gdy się następnie czeka

ze zwłoczeniem ich, aż ziemniaki dobrze się zakorzenia — zdarza się w wilgotnej porze zawsze, że chwasty tak się silnie zadarnia, a perz tak porośnie, iż zniszczenie ich potem staje się fizycznie niemożliwym. Gdy się zaś rzędy za wcześnie zwlece i zrówna gładko,

to potem trzeba czekać z dalszem ogartywaniem dość długo, aż ziemniaki staną się widoczne — a w zimnej, mokrej porze następuje to powoli — tymczasem zaś chwasty rosną i zakorzeniają się doskonale. P. Pogge, który podaje powyższy przez siebie używany stale sposób, dodaje, że na roli czystej wiele jest metod lepszych, ale na zachwaszczonej i zapierzonej, nie zna żadnej odpowiadającej więcej celowi.

## Z czynności Towarzystwa.

Rada Oddziału pokuckiego galic. Towarzystwa gospodarskiego odbyła dnia 21. maja 1897 r. swoje zwyczajne posiedzenie. Na porządku dziennym stała sprawa przystąpienia do „Spółki krajowej dla podniesienia produkcji i handlu bydła i nierogacizny“. Referent jej i przewodniczący Oddziału dr. Mikołaj Krzysztofowicz w dłuższym, rzeczowym wywodzie wyjaśnił zgromadzonym genezę „Spółki“ i stadyum, w jakim się obecnie znajduje. Przypomniał on mianowicie, że inicjatywa pierwsza do zajęcia i zaopiekowania się handlem bydła wyszła z Oddziału po-

kuckiego i sprawa musiała być ważną i aktualną, skoro dziś dojrzała do tego stopnia, iż „Spółka“ wejdzie w życie skoro stu członków z udziałem 50 zł. zgłosi swe do niej przystąpienie. Dziś już statut jest zatwierdzony przez c. k. Namiestnictwo a urządzone we Lwowie biuro, które utrzymuje w ewidencji ogólny stan produkcji krajowej bydła, i weterynarz, wysłany z ramienia Spółki do Wiednia, zawiadamiający biuro o zapotrzebowaniu i spodziewanym spędzie, oddają już dziś rzetelne usługi sprawie.

Nad statutami „Spółki“ rozwinęła się ożywiona dyskusja. O. Stefan Moysa z Rudnik zapytywał przewodniczącego, jak należy rozumieć ustępy d i e §. 3. statutu.

Ustępy te mówią o kontrolowaniu zarządzeń weterynarsko-policyjnych przez własnych weterynarzy i ułatwieniu członkom kredytów, będących w związku z tego rodzaju przedsiębiorstwami.

Otóż ważną jest bardzo rzeczą, jakiego rodzaju będzie ta kontrola. Wiadomą jest powszechnie rzeczą, jak dowolnie u nas w kraju robi się zaraza. Niedawno wół z transportu, przeznaczonego do Wiednia, zakulał. To wystarczyło, ażeby cały transport zatrzymać w kontumacyi i ogłosić w powiecie zarazę. Kupiec i właściciel zakontumacyonowanego

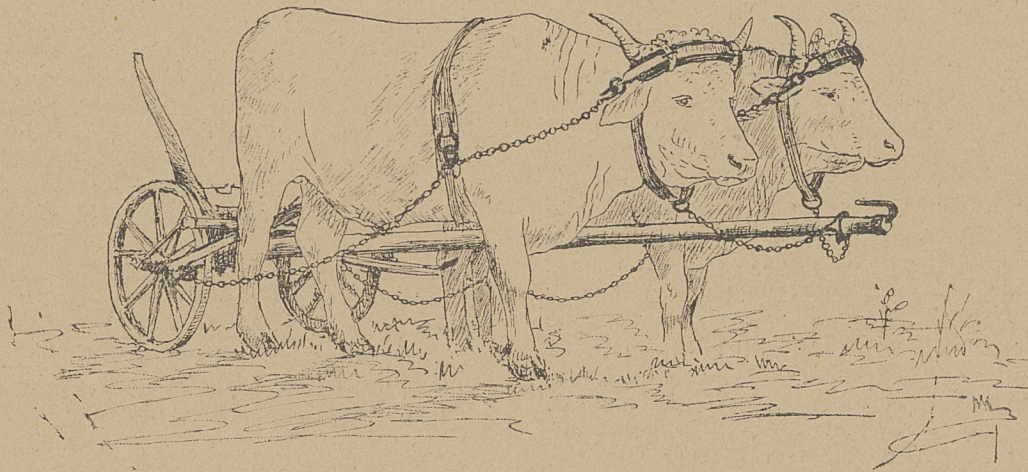
bydła zadali sobie trud i pracę, przejrzenia wszystkich stajen i obór w powiecie, uznanym jako zarazony i sąsiednim, z którego transport pochodził. Okazało się, że ani jednej stajni nie było chorej, ani jedna sztuka bydła nie padła w ostatnim czasie w obydwóch powiatach. A przecież

przez trzy miesiące stały obydwie powiaty na indeksie zarażonych, co naraziło tak producentów, jak i kupców na dotkliwe straty!

Z jaką zaś łatwością i lekkomyślnością wydają się te weterynarsko-policyjne zarządzenia na dowód niech posłuży fakt, że w Galicyi mamy dziś aż czterdzieści powiatów, stojących na indeksie zarażonych. Zależy więc bardzo na tem aby ta kontrola, o której mówi ustęp e §. 3-go statutu była rzeczywiście skuteczna.

Niemniej ważną sprawę porusza ustęp d §. 3. o ułatwieniu kredytu dla członków „Spółki“. Producent potrzebuje dwa razy kredytu: na zakupno bydła i drugi raz, gdy bydło gotowe już do eksportu skutkiem zarządzeń weterynarsko-policyjnych miesiącami całymi stać musi na stajni. Otóż dla producenta nie jest obojętną rzeczą, czy w tych trudnych dla niego chwilach może liczyć na kredyt łatwy i tani.

Nad tą sprawą wywiązała się bardzo ożywiona dyskusja. w której zabierali głos pp. dr. Mikołaj Krzysztofowicz, Dobek, Theodorowicz, Moysa (po raz drugi) a w końcu Kleski Jan (jr.) z Werbiaża podniósł, kilkakrotnie już dawniej przez niego poruszaną myśl, że ważne usługi w sprawie



Uprząż na woły.



pozyskania taniego kredytu, mogłaby oddać istniejącą już od szeregu lat w Kołomyi „Spółka handlowa rolniczo-przemysłowa, instytucja finansowa, mająca zastępstwo Banku hipotecznego, Towarzystwa kredytowego ziemskiego i Banku krajowego. Chodzi tylko o to, ażeby ziemianie z Pokucia licznie do niej przystąpili z udziałami.

Projekt ten został przyjęty a obecni w liczbie ośmiu wpisali się na członków „Spółki“ i wybrano komisję, której zadaniem głównym ma być jednanie wśród ogółu ziemian licznych członków dla „Spółki handlowej rolniczo-przemysłowej w Kołomyi.“

W końcu zgodzono się jednogłośnie przystąpić do „Spółki krajowej dla podniesienia produkcji i handlu bydła“ i na tem zamknięto posiedzenie.

## Uprząż na woły.

Czyniąc zadość życzeniom jednego z naszych czytelników, podajemy dziś rysunek uprząży na woły, według fotografii nadesłanej nam uprzejmie przez Wgo Hulimkę z Mycowa, u którego uprząż taka jest stale w użyciu dla 150 wołów i okazuje się bardzo dobrą. (Por. Odpowiedź na pytanie 4 w nrze 9. „Rolnika“ str. 71.)

Uprząż ta składa się — jak widać z rysunku — z okutych naczółków drewnianych, stosownie wygiętych i dobrze polstrowanych, które się przymocowuje do rogów za pomocą rzemyków. Od naczółków idą łańcuchy do orczyków (postronki wyciągając się niejednakowo, powodują skrzywienie się naczółka), podtrzymane pasem gonnym, idącym przez grzbiet bydlęcia. Na kark nakłada się naszelnik rzemienny, z boku spinany, połączony z dyszlem za pomocą krótkiego łańcucha. Niekiedy łączą naczółki z pasem gonnym stale, za pomocą rzemienia, a łańcuchy pociągowe od orczyków, zaopatrzone w haki, zakłada się w kółka znajdujące się na połączeniu tego pasu z rzemieniem idącym od naczółka. Ma to tę korzyść, że przy przeprężaniu, woły nie włoka za sobą długich łańcuchów, gdyż te zostają stale przy orczykach — a zaprężanie odbywa się bardzo szybko przez założenie haków w kółka na bokach wołów. Uprząż ta z naczółkami ma te zalety wobec jarzma, że nie utrudnia oddechu zwierzęcia, nie odparza karków i pozwala lepiej wyzyskać siłę.

P. Hulimka był łaskaw przysłać nam do Redakcji takie naczółki; życzącym sobie chętnie damy zrobić model na pokaz we Lwowie, podług którego łatwo na miejscu dać zrobić. W Mycowie robią to domowi majstrowie. Cena modelu naczółka we Lwowie 4 zł. P. Hulimkę kosztuje para całkowitego zaprzęgu zrobiona w domu 5 zł.

## Stan ziemiopłodów.

Według sprawozdań, nadesłanych nam 30. maja, stan urodzajów we wschodniej części kraju w ogóle przedstawia się dość zadowalniająco, z wyjątkiem ziemniaków, których bardzo wiele wgniło po posadzeniu w mokrą ziemię. Zewsząd słyhać skargi na ustawiczną słotę i nadmiar wilgoci, który nie pozwala dobrze pól obrobić; chwasty zarastają oziminy i jarzyny coraz więcej, a pleć z powodu wilgoci nie można. Przy wietrze przeważnie zachodnim deszcze prawie codzienne na całym obszarze, ztąd łatwo pojąć, jak opłakany stan być musi w miejscach niżej położonych, z natury wilgotniejszych.

W wielu okolicach gwałtowne deszcze spowodowały miejscowe nagłe wylewy rzek i potoków. Tak w Kulezycach pod Samborem 23-go zm., w okolicy Szkła, 29-go zm. we wsiach Porudno i Bunów; zaś 27-go zm. w Rożniatowie

i w Ceniawie, gdzie wskutek gwałtownej ulewy i wzebrania rzeki Duby, wszystkie niżej położone pola zupełnie zamulone i zniszczone zostały. Grady w dniach 16, 17, 18, 20, 24, 26 i 27 maja przeważnie nieszkodliwe przeszły rozmaitemi stronami, tylko w okolicy Wysocka w powiecie brodzkim burza i grad w d. 26 zm. powaliła zboża i zniszczyła całkowicie lub częściowo pola buraczane i konopne. W okolicy Sambora, w Kulezycach, Hordyni, Kornelówce, Siekieczynicach, Bilince, Dublanach i dalej ku Drohobyczowi gwałtowna ulewa i grad w d. 23 i 24 zm. zrządziły bardzo znaczne szkody. Świeżo posiane jęczmiona zniósła woda wraz z ziemią do rowów, żyta wyłożyło i połamało. Wobec utrudnionej i dorywczej tylko roboty w polu, trudność dostania robotnika w ogóle ogromna, a ceny robocizny pieszej i ciąglej niebywale.

Dalej na wschód słoty nie tyle dają się we znaki; na Podolu, więc w okolicy Zbaraża, Tarnopola, Czortkowa, Skatły, Zaleszczyk, deszcze częstsze zaczęły się dopiero od połowy maja i nie tyle szkodzą, po dokonaniu na czas upraw wiosennych, owszem przyczyniają się do lepszego krzewienia się zbóż.

Przechodząc do poszczególnych płodów, możemy zaznaczyć co następuje: Urodzaj rzepaku, gdzie takowy się utrzymał jest średni lub mierny, właśnie okwita. Pszenica ozima w ogóle przedstawia się bardzo dobrze i bujnie, choć zachwaszczona na żyznych polach grozi jednak powaleniem a w wielu miejscach np. w okolicy Krasnego, Brodów, Lwowa, Szczerca, Halicza, obawiają się rdzy, która już na dolnych liściach się pojawia. Na ziemiach ciężkich lub w bardzo niskim położeniu jak np. koło Gródka pod Lwowem wymokła miejscami nawet pszenica, która stosunkowo dosyć dobrze wilgoć znosi. Ku wschodowi w podhajeckiem i na Podolu także bardzo dobra, zaczyna się kłosić. — Żyto z pierwszą wiosną obrzednie poprawiło się znacznie w ostatnich dwóch tygodniach i lepsze rokuje nadzieje; pod wpływem wilgoci rozkrzewiło się i zwarło dobrze, zaczęło się kłosić w równinach około 10 maja, a obecnie zaczyna kwitnąć. Tylko na Podolu żyto bardzo obrzednie i nie potrafiło się zageścić, wyszło bowiem bardzo uszkodzone z zimy.

Zasiewy jare, wcześniejsze przedstawiały się jeszcze przed dwoma tygodniami korzystnie, to teraz przeciwnie znacznie gorzej wyglądają. Nawet owies w wielu miejscach cierpi od wilgoci a o jęczmieniu donoszą zewsząd prawie (z wyjątkiem Podola i okolic Stryja), że jest średni albo ledwie mierny, że pożyłki i słabo rośnie.

W pasie karpackim zasiewów owsa i jęczmienia jeszcze nawet nie pokończono z powodu błotnistej ciąglej ziemi tak np. w okolicy Sambora, Starego Miasta, Turza, Cisiej, gdzie albo wcale jeszcze nie zasiano jęczmienia, albo, jeżeli rzucono w mokrą ziemię to nawet nie zawleczono. — Owies w ogóle dobrze się rozwija wszędzie, zwłaszcza jeżeli wcześniej posiany.

Grochy, bobiki bardzo bujne, zwłaszcza w miejscach niezbyt wilgotnych, natomiast w niżej położonych gniją dołtem miejscami jak w okolicy Lwowa, Bóbrki, Gródka. — Na grochu licznie pojawiają się pechły ziemne. Na kukurudzy też niekorzystnie się odbija brak stałej pogody i słońca, pożyłki i mizerna w ogóle. — Koński ząb i kukurudza na zieloną paszę dopiero temi dniami zasiana, le dwie wschodzi.

W najopłakaniejszym stanie znajdują się ziemniaki. W całym prawie kraju, z wyjątkiem znowu tylko Podola, uprawa ziemniaków opóźniona, jak już w poprzednich sprawozdaniach donosiliśmy. W okolicach wielu jak koło Cieszanowa, Lubaczowa, Jarosławia, Jaworowa, Komarna, Lwowa pogniły ziemniaki w znacznej części w ziemi i trzeba sadzić na nowo. W innych miejscowościach a mianowicie w górach koło Sambora, Kossowa i Kałusza dopiero sadzenie w pełnym toku. Należy się obawiać ogólnego nieurodzaju ziemniaków w tym roku.

Koniczyny i mieszkanki zapowiadały się dotąd świetnie, wskutek wilgoci rozrastały się bardzo bujnie, obecnie jednak tej wilgoci i tego wzrostu jest za dużo, gdyż je-



szcze przed zakwitnięciem zaczynają wylegać i w niektórych okolicach gniją spodem. Tak w okolicy Lwowa, Bóbrki, w Cieszanowskim, Stryjskim, Podhajeckim i koło Żurawna; — w reszcie kraju stan kończy się dotąd dobry albo bardzo dobry, ale przy dalszej słoć może się popsuć. Mieszanki w ogóle dobre. Łąki porastają doskonale i można się obfito pokosu spodziewać. W wielu jednak miejscach łąki jeszcze pod wodą. Tak np. dowiadujemy się, że w pow. rudeckim Dniestr od Mikołajowa począwszy w górę, wystąpił z brzegów, rozlał szeroko zaraz po stajaniu śniegów, tj. jeszcze w końcu lutego i dotąd woda nie opadła. W wielu gminach jak w Sajkowie, Saskiej kameralnej, Saskiej dominikalnej, Chorażance, Podwysokiem, Nowosiólkach oparskich, Kołodrubach, są łąki i pastwiska całkowicie dotąd pod wodą, a włościanie paszy dla bydła i koni już nie mają. W Saskiej kameralnej woda sięga tak daleko, że od chaty, do chaty przejeżdżać trzeba czółnami.

## KRONIKA.

**Pierwsza wystawa hodowlana** czerwonego bydła polskiego odbędzie się w Krakowie w ogrodzie krakowskim w dniach 12., 13. i 14. b. m. Na wystawie tej reprezentowane będą w pierwszej linii sztuki bydła kilku generacji, przyjęte do księgi rodowodowej czerwonego bydła polskiego, przez Stowarzyszenie hodowców tejże rasy, które to Stowarzyszenie postawiło sobie za zadanie zregenerować dotąd w zaniedbaniu zostającą odmianę bydła krajowego, dobrze do stosunków klimatycznych kraju nawykłego, odpornego na szkodliwe wpływy, a przytem odznaczającego się wielką użytecznością i zdolnością do spotęgowania tej ostatniej. Wystawa ta będzie w wysokim stopniu i ciekawą i pouczającą nie tylko dla członków Stowarzyszenia, którzy w wystawionej licznej kolekcji zwierząt wyniki swoich usiłowań ocenić będą mogli, ale wogóle dla gospodarzy wiejskich i hodowców.

Zbytecznem nawet wobec tej krótkiej wzmianki o wystawie, wydaje się wszelkie dalsze zachęcanie do jak najliczniejszego jej zwiedzania. Mamy tu bowiem do czynienia z jedną z najważniejszych gałęzi naszego rolnictwa krajowego.

**Z krakowskiego Tow. rolniczego.** Na posiedzeniu Komitetu odbytem w dniu 13. maja br. przyjęto wnioski sekcji hodowlanej (ref. p. Karol Czezc) dotyczące się zużycia na cele hodowli trzody chlewnej subwencji ministerialnej, mającej wynosić po 5 000 zł. przez lat 4. Chodzi tam o przekrzyżowanie zbyt już uszlachetnionej i wydelikaczonej trzody obecnej, dawną, wytrwałą i przyzwyczajoną do stosunków miejscowych rasą krajową, dla wytworzenia w trzodzie, pochodzącej od rasy angielskiej, większej odporności przeciw wszelkim chorobom zaraźliwym, oraz dla nadania im skłonności do produkowania więcej mięsa, a mniej tłuszczu. W tym celu postanowiono założyć trojakiemu rodzajowi chlewni, a mianowicie: 1) zarodową, 2) rozmnażalną, 3) wychowawczą. Pierwsza obejmować ma 6 macior i 1 knura, wszystkie czystego typu krajowego, które zakupione będą przez Komitet z prawem wybierania wśród prosiąt najlepszych knurków w celu przenoszenia ich do obór zarodowych drugiej kategorii, płacąc przy tem za każdą taką sztukę, dochodzącą do 20 kg. żywej wagi, po 70 ct. za kg. Obory, zwane rozmnażalnymi, składać się mają z 7 do 10 macior półkrwi Yorkshire i 1 do 2 knurów dostarczonych przez oborę pierwszą, a Komitet wybierając najlepsze sztuki z prosiąt, ważących około 20 kg., płacić będzie za nie po 50 ct. za kg. żywej wagi. Wreszcie trzecie kategorie chlewni (wychowalnie) zająć się mają dalszem wychowaniem dostarczonych im przez Komitet knurków z chlewni drugiej kategorii, a to aż do wagi żywej 45 kg., poczem Komitet nabywać będzie sztuki dobrze zbudowane dla stacji knurów, płacąc po 50 ct. za 1 kg. żywej wagi. Warunkiem dla tej ostatniej obory będzie odpowiednia miejscowość

i dobre, wystarczające pastwiska. Ustanowienie dalszego kierunku hodowli ma nastąpić w przyszłości.

Przy tej sposobności uchwalono z akcją hodowlaną starać się połączyć i sprawę handlową.

Jako delegatów Komitetu krakowskiego na wystawy targowe bydła, mające się odbyć staraniem Komitetu Tow. gosp. galic. w Rymanowie i Nadwórnej w dniach 19., 20., 21., 23. i 24. czerwca b. r., zaproszono do pierwszej miejscowości p. prezesa hr. Mycielskiego, do drugiej pana Ostaszewskiego.

**W krajowej wyższej szkole rolniczej w Dublanach** będzie od rozpoczęcia zimowego półrocza roku szkolnego 1897/8 opróżnionych 6 miejsc funduszowych zupełnie bezpłatnych.

Miejsca te funduszowe nadaje Wys. Wydział krajowy uczniom niezamożnym, pilnym i dobrze się prowadzącym, posiadającym świadectwa dojrzałości z wyższego gimnazjum lub z wyższej szkoły realnej, będącym poddani austriackimi.

Podania na konkurs, który zostanie zamknięty z dniem 15. lipca b. r., należy wnosić do Dyrekcyi krajowej Wyższej Szkoły rolniczej w Dublanach z dołączeniem świadectwa niezamożności, metryki chrztu, świadectwa dojrzałości, tudzież świadectwa moralności, wystawionego przez władze miejscowe, za czas od opuszczenia szkół średnich.

## Wiadomości handlowe.

Lwów dnia 4. czerwca. Mimo słabego usposobienia targów zagranicznych, ceny nie uległy zmianie, dostawcy bowiem nie chcą się zgodzić na niższe ceny, a gdy dowoży są słabe, młyny zmuszone są uwzględnić żądania sprzedających. Owies nadto uzyskał wyższą cenę, jeśli dowoży z Rosyi pozostaną tak samo nieznaczne jak dotąd, to można się spodziewać dalszej wyżki. Wyka, bobik, groch i fasola zaniedbane.

Pszenica gotowa 7·80—8·—, żyto gotowe 5·70—6·—, owies obrocny 6·——6·30, jęczmień 5·25—5·75, rzepak nowy 9·50—10·—, lnianka ————, groch 5 —— 7·50, wyka 4·20—5·—, bobik 4·50—5·— hreczka 7·50—8·50, kukurudza nowa 5·25—5·50, stara ————, Chmiel za 56 kg nowy 40·——45·—, konieczyna czerwona 30·——45·—, biała ————, szwedzka ————, tymotka 15·——26·—, spirytus loco stacya kolei gotowy 15·25—15·50, na termina 14·75—15·—. Wszystko za 100 kilogr. loco Lwów.

*Bank rolniczy we Lwowie.*

Wiedeń 31. maja. Z targu na bydło w St. Marx. Na dzisiejszy targ spędzono: wołów galicyjskich 1.261, bukowin- skich 101, węgierskich 2.182, niemieckich 203 sztuk, nadto na targu kontumacyjnym pozostało z dnia 29 b. m. 363 sztuk, w tej liczbie 90 sztuk z Galicyi. Razem było 4.117 sztuk wołów opasowych i 713 sztuk bydła innego.

Z powodu zmniejszonego dowozu o blisko 600 sztuk, nastąpiło usposobienie targu żywsze i ceny podniosły się trochę, chociaż mniej niż się spodziewano.

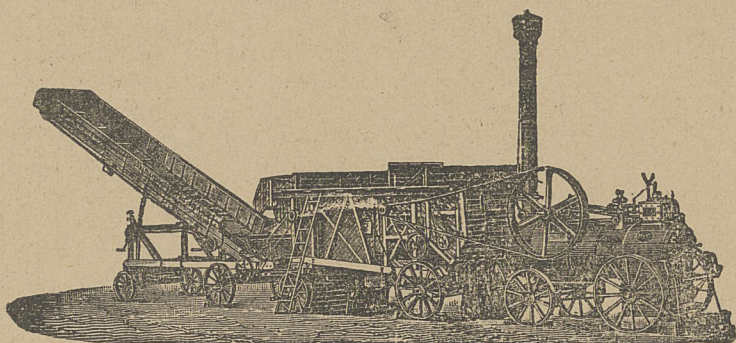
Płacono za woły galicyjskie średnie 30 do 33 zł., za najlepsze do 33·— zł., za węgierskie średnie 26 do 30 zł., za najlepsze do 34·— zł., za buhaje podtuczone 26 do 30·50 zł. za 100 kg. żywej wagi.

*Os. Birnbaum, Pragerstrasse 11.*

Czerniowce dnia 21. maja. Pszenica 8·—— 8·10, żyto 5·65—5·75, jęczmień browarny 5·50—5·75, gorzelany 4·75—5·—, owies przedni 5·70—5·80, rzepak ozimy 11·——11·25, konieczyna dawniejsza 38·——40·—, konieczyna nowa ————, kukurudza dawniejsza 4·35—4·40, kukurudza nowa gotowa ————, na maj i czerwiec ————, bób ———— do ————, groch 5·50—6·—, anyż 22·——25·—, spirytus za 10.000 litr. % bez podatku, loco Czerniowce 14·——14·25.

*Sprawozdanie czerniowieckiej giełdy zbożowej.*





## UMRATH i SPÓŁKA

Fabryka maszyn i kotłów, odlewnia żelaza w Pradze-Bubna.

Filia: we Lwowie, ul. Gródecka l. 61.

poleca swoje za znakomite uznane

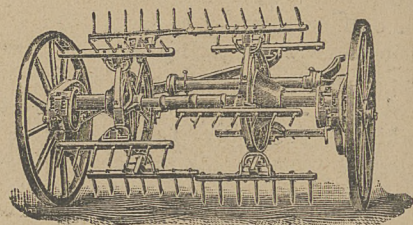
Lokomobile i Mlocarnie parowe o sile 3, 4, 5, 6, 7, 8 i 10 koni, oraz elewatory do słomy niezrównane co do doskonałości konstrukcji, pewności i wydajności działania, oszczędności na materiale opałowym i trwałości; dalej:

### Lokomobile do celów przemysłowych

aż do siły 100 koni parowych, 1 i 2u cylindrowe, systemu Compound, z kotłem jak u lokomotyw lub z rurowym do wyciągania, stałe i przewoźne.

Cenniki i dokładne oferty specjalne przesyła się na łaskawe zamówienia.

Znakomite referencje z kół rolniczych i przemysłowych.



## Przetrasające do siana

o działaniu podwójnym

w najlepszej jakości i o dokładnym wykonaniu

dostarcza

## Umrath i Spółka

Fabryka maszyn rolniczych

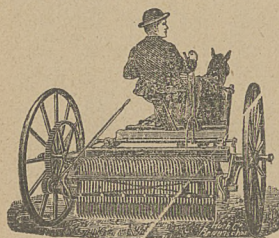
w Pradze-Bubna.

Filie: w Bernie, Budapeszcie i we Lwowie

ul. Gródecka l. 61 we własnym zarządzie.

Illustrowane cenniki darmo i oplatnie.

## Patentowany plewnik do chwastów



z najnowszymi ulepszeniami do niszczenia pszonaku, gorczycy polnej i ostu. Obrabia 4 do 5 ha dziennie.

Cena 400 marek.

Najnowszy plewnik ręczny do pszonaku

t. zw. „Saatt wedder Senfharke“.

Działalność dzienna 0.5 ha. Cena 5 marek.

U obu tych narzędzi zapychanie się chwastami nawet podczas słoły zupełnie niemożliwe. — Cenniki darmo i oplatnie przesyła Fryderyk Waechter w Eutin. Fabryka maszyn rolniczych. 2—10

## Nowo otworzony handel

pod firmą

## J. Friedrich i A. Beacock

Lwów ul. Hetmańska l. 4.

poleca najtaniej

Farby, lakiery, pokosty i wszystkie przybory lakierniczo-malarskie.

Artykuły dla potrzeb domowych, gospodarczych, rolniczych i przemysłowych.

PASY do MASZYN.

Oliwy i smarowidła.

Wyroby gumowe techniczne i chirurgiczne.

Masy i lakiery do podłóg i posadzek.

Środki desinfekcyjne i owadogubne.

## STANISŁAW LIPNICKI

największy galicyjski skład farb i materiałów

Lwów, Grand Hotel

poleca 17—24

FARBY, POKOSTY, OLEJE

i wszystkie potrzeby lakierniczo-malarskie.

Artykuły domowo-gospodarskie, rolnicze i przemysłowe.

Pasy do maszyn, oliwy i smarowidła.

Wyroby gumowe, techniczne i chirurgiczne.

ARTYKUŁY TOALETOWE,

Masy i lakiery do podłóg.

Środki desinfekcyjne i owadogubne, MATERIAŁY APTECZNE.

## Nasienie Sporku

najlepszej karmy dla krów dojnych dostać można po 10 zł. za cent. metr. loco stacya Bobrówka pod adresem Zarząd dóbr Ryszkowa wola. 4—6

Ekonom i chmielarz żonaty, bezdzietny, pozostający przez 11 lat na posadzie u JW. p. J. Wiktora w Czudcu, mogący się wykazać chlubnymi świadectwami z odbytej praktyki we wzorowych gospodarstwach, poszukuje posady ekonomia oraz chmielarsza od 1. lipca 1897 r. Łaskawe zgłoszenia pod J. Werner, p. Frysztak. 1—2

Najlepszym i najtańszym środkiem do oświetlenia budynków gospodarczych, gorzelni, młynów, tartaków itp. jest 3—5

## PYROLINA

niezapalna, prawie bez zapachu i nie-eksplozująca; umożliwia oświetlenie o 40% tańsze niż naftą.

Cena za 100 kg. 15 zł. Maszynki dające się zastosować do każdej lampy naftowej po 25 i 30 ct. sztuka. Za nadesłaniem 70 ct. lub na żądanie za pobraniem przesyłam franco próbkę Pyroliny wraz z maszynką.

Prospekta i cenniki wysyła na żądanie gratis i franco zastępcą dla Galicji i Bukowiny ANTONI KOFLER, Lwów Brajerowska 14.

EKONOM żonaty, bedzietny, z ukończoną niższą szkołą roln. w Dublanach z postępem celującym, tudzież z kilkuletnią praktyką gospodarską we wzorowych gospodarstwach poszukuje posady od 1. lipca 1897 r. Łaskawe zgłoszenia uprasza pod „Ekonom“ Bratkówka, poczta Krosno. 2—3

Zarząd dóbr Stojance, o. p. Sądowa Wysznia ma do odstąpienia dwa buhajki pół krwi oldenburskiej, odpowiednie na stacye i jednego pełnej krwi o kształtach bardzo dobrych i po mlecznej krowie. 1—3

## Zarząd dóbr Miżyniec

poczta loco, ma do sprzedania buhajki roczne: czystej krwi rasy Simmenthal po 45 ct. za kilogr. żywej wagi, czystej krwi rasy Montafun po 40 ct. za kilogr. żywej wagi. 3—3

Zarząd dóbr w Oleszycach poszukuje gospodyni.

TREŚĆ: Z dziedziny krajowej hodowli. — Uprawa ziemniaków podczas słoły. — Z czynności Towarzystwa. — Uprząż na woły. — Stan ziemio-  
płodów. — Kronika. — Wiadomości handlowe. — Ogłoszenia.

Odpowiedzialny redaktor Dr. Kazimierz Miczyński.

Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Z Drukarni „Dziennika Polskiego“ ul. Sobieskiego l. 16. pod zarz. Franciszka Katnera.